

## Consultation en matière de grossesse et en matière de conflit pendant la grossesse

- conseil et aide pratique pendant la grossesse et aussi après la naissance de l'enfant
- assistance pour remplir des requêtes de demandes de soutien financier
- conseil psychosocial
- informations sur le planning familial, sexualité et contraception
- gratuit et confidentiel

### Contact

#### Arnstadt

Marienstift Arnstadt  
Consultation en matière de grossesse et en matière de conflit pendant la grossesse  
Rosenstraße 11  
99310 Arnstadt  
Tel.: 0 36 28 / 7 61 93  
schwangerenberatung@ms-arn.de

#### Ilmenau

Marienstift Arnstadt  
Consultation en matière de grossesse et en matière de conflit pendant la grossesse  
Außenstelle Ilmenau  
Bahndamm 19  
98693 Ilmenau  
Tel.: 0 36 77 / 20 26 52  
skb-ilmenau@ms-arn.de

## Gynécologues et obstétriciens

- examen préventif de grossesse
- volontaire, mais urgemment conseillé
- les examens préventifs sont payés par l'assurance maladie

#### Dipl.-Med. Tanja Dormayr

Tel.: 0 36 28 / 58 12 00  
Stadtilmer Straße 5, 99310 Arnstadt

#### Dipl.-Med. Ullrich Endisch

Tel.: 0 36 28 / 4 83 77  
Dr.-Robert-Koch-Straße 1, 99310 Arnstadt

#### Dr. med. Heike Frenzel

Tel.: 0 36 28 / 4 82 90  
Schloßstraße 3, 99310 Arnstadt

#### Dr. med. Katrin Deutsch

Tel.: 0 36 28 / 5 13 49 07  
Erfurter Straße 42a, 99334 Amt Wachsenburg  
OT Ichtershausen

#### Dipl.-Med. Ingrid Dormayr

Tel.: 0 36 29 / 34 36  
Markt 25, 99326 Stadtilm

#### Dipl.-Med. Petra Koleczko

Tel.: 0 36 77 / 84 08 96  
Straße des Friedens 17, 98693 Ilmenau

#### Dr. med. Katharina Koch

Tel.: 0 36 77 / 20 20 40  
Poststraße 31, 98693 Ilmenau

#### Dr. med. Margit Wagner

Tel.: 0 36 77 / 6 31 10  
Prof.-Schmidt-Straße 27, 98693 Ilmenau

## Sages-femmes

- accompagnement pendant la grossesse, pendant l'accouchement et dans les premiers temps après la naissance
- proposent des cours de préparation à l'accouchement, participez-y
- les assurances maladie gouvernementale prennent en charge les coûts

#### Petra Eisenbraun

Tel.: 0 36 28 / 7 09 99  
Parkweg 4, 99310 Arnstadt

#### Katrin Schade

Tel.: 0 36 28 / 58 21 54 Mobil: 01 60 / 97 32 26  
Turnvater-Jahn-Straße 2, 99310 Arnstadt

#### Annett Fischer

Tel.: 0 36 77 / 4 63 56 14 Mobil: 01 60 / 5 11 77 66  
Zum Steingraben 31, 98716 Geraberg

#### Anika Buntrock

Mobil: 01 74 / 9 20 25 95  
In den Hofstätten 5 OT Molsdorf, 99094 Erfurt

#### Miriam Schneider

Mobil: 01 73 / 8 01 29 34  
Steigerstraße 37, 99887 Gräfenhain

#### Steffi Grimm

Tel.: 03 68 42 / 2 29 96 Mobil: 01 70 / 7 80 11 12  
Turnvater-Jahn-Straße 2, 99310 Arnstadt

#### Claudia Biedermann

Tel.: 03 62 05 / 7 18 13 Mobil: 01 52 / 03 33 89 68  
Karl-Liebnecht-Straße 18, 98716 Geschwenda

#### Bettina Gerbert

Tel.: 03 67 85 / 5 22 82  
Gehrener Straße 38a, 98704 Wolfsberg  
OT Gräfinau-Angstedt

#### Diana Schmidt

Tel.: 0 36 28 / 58 41 17 Mobil: 01 63 / 8 72 73 73  
Am Anthügel 15, 99334 Amt Wachsenburg  
OT Holzhausen

#### Jana Luise Krüger

Tel.: 0 36 77 / 6 89 58 75 Mobil: 01 62 / 2 70 71 78  
Am Eichicht 2a, 98693 Ilmenau

#### Ines Wirsching

Tel.: 0 36 77 / 6 28 87 Mobil: 01 72 / 3 45 89 53  
Langewiesener Straße 26, 98693 Ilmenau

#### Christina Beer

Tel.: 0 36 77 / 6 27 21 Mobil: 01 72 / 3 63 49 82  
Teichstraße 2, 98693 Ilmenau

#### Nadine Antener

Tel.: 0 36 77 / 46 31 22 Mobil: 01 76 / 30 43 15 05  
98693 Ilmenau

#### Simone Melzer

Tel.: 03 62 05 / 7 15 89 Mobil: 01 76 / 62 01 28 14  
Bahnhofstraße 14, 99330 Gräfenroda

#### Sörine Klugmann

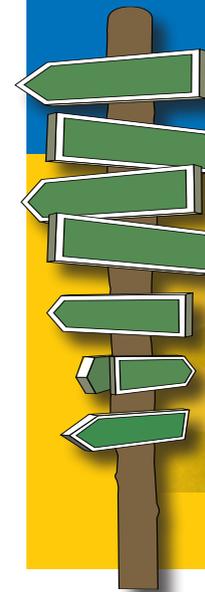
Tel.: 0 36 77 / 8 69 68 68 Mobil: 01 70 / 3 43 95 07  
Elgersburger Straße 14, 98693 Martinroda

## Sages-femmes familiale et infirmières de santé familiale et pédiatrique

- Cornelia Frischmuth-Kästner
- la prise de contact se fait via le centre du réseau et de la coordination protection des enfants/ aide précoce de l'office de jeunesse (Netzwerk- und Koordinierungsstelle Kinderschutz/Frühe Hilfen des Jugendamtes Ilm-Kreis)  
Tel.: 0 36 28 / 738 605

# Enceinte - et maintenant ? Être parent – quoi faire?

## Guide pour les parents et ceux qui veulent l'être



Éditeurs: Bureau du district Ilm-Kreis  
Ritterstraße 14  
99310 Arnstadt

Contact: Bureau du district Ilm-Kreis Office de la jeunesse et centre du réseau et de la coordination protection des enfants/ aides/ précoces

Crédit photo: Bureau du district Ilm-Kreis

Ce dépliant a été créé en coopération avec la directrice de l'intégration du Ilm-Kreis.

Edition août 2017

### Landratsamt Ilm-Kreis/ Bureau du district Ilm-Kreis

Ritterstraße 14  
99310 Arnstadt  
Tel.: 0 36 28 / 738 0  
Mardi 8:30-11:30 et 13:00-18:00  
Jeudi 8:30-11:30 et 13:00-14:30

### Außenstelle Jugendamt Bureau extérieur de l'office de la jeunesse

Erfurter Straße 26  
99310 Arnstadt  
Tel.: 0 36 28 / 738 601

### Außenstelle Ilmenau Bureau extérieur Ilmenau

Krankenhausstraße 12a  
98693 Ilmenau  
Tel.: 0 36 77 / 657 0

## Contact avec la maternité

**Ilm-Kreis Klinik Arnstadt-Ilmenau gGmbH  
clinique gynécologique et obstétrique**  
Bärwinkelstraße 33 99310 Arnstadt  
Tel. 036 28 / 919 230  
Numéro centrale: 0 36 28 / 91 90  
Salle d'ambulance: 0 36 28 / 91 92 15

## Certificat de naissance

- la naissance de votre enfant doit être indiquée sous une semaine au bureau d'état civil de la ville natale de l'enfant.
- Cette annonce doit comprendre le nom, le sexe, la date de naissance, la ville natale ainsi que les noms des parents.
- La délivrance du certificat de naissance coûte 7,00 € en Thuringe en ce moment.

**Standesamt Arnstadt  
Bureau d'état civil  
Markt 1  
99310 Arnstadt**

## Consultation des mères/pères

- service de conseil gratuit pour les parents d'enfants âgés de 0 à 3 ans

**Ilmenau**  
Lundi de 9h00 à 12h00  
Centre des femmes et familles  
Wetzlarer Platz 2  
Tel.: 01 51 / 12 67 61 83

**Stadtilm**  
Vendredi de 9h00 à 11h00  
Centre de rencontre Stadtilm  
Straße der Einheit 1  
(entrée arrière de la  
mairie/ Rathaus)  
Tel.: 01 51 / 12 67 61 84

**Arnstadt**  
Vendredi de 9h00 à 12h00  
Rosenstraße 19  
Tel.: 01 51 / 12 67 61 82



## Reconnaissance de paternité

- En tant que père compte l'homme,
- qui est marié avec la mère de l'enfant ou
  - qui a reconnu la paternité par certification ou
  - dont la paternité a été constaté judiciairement
- si les parents d'un enfant ne sont pas mariés il est très important de faire reconnaître la paternité officiellement
- La reconnaissance de paternité confirme la relation entre père et enfant et est essentiel pour la pension alimentaire ainsi que la demande de pension et le droit à l'héritage en cas du décès du père
- La reconnaissance de paternité est possible à l'office de la jeunesse/ Jugendamt (gratuit), au bureau d'état civil/ Standesamt (gratuit) ou chez un notaire (payant)
- le père doit se présenter (personnellement) et être capable de s'identifier (passeport, preuve de séjour)
- la mère de l'enfant doit accepter la reconnaissance de paternité
- la reconnaissance de paternité peut se faire avant la naissance de l'enfant

## Pédiatres

**Dipl.-Med. Petra Baldauf**  
Tel.: 0 36 28 / 9 18 49 00  
Schloßstraße 3, 99310 Arnstadt

**Tim Krüger**  
Tel.: 0 36 77 / 4 68 09 34  
Oehrenstöcker Straße 39, 98693 Ilmenau

**Dipl.-Med. Simone Schmidt**  
Tel.: 0 36 77 / 60 67 15  
Oehrenstöcker Straße 32, 98693 Ilmenau

**Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ)  
Location Arnstadt**  
Tel.: 0 36 28 / 91 96 16  
Bärwinkelstraße 33, 99310 Arnstadt  
Location Ilmenau  
Tel.: 0 36 77/ 60 67 15  
Oehrenstöcker Straße 32, 98693 Ilmenau

**Dr. Med. Heike Reichelt**  
Tel.: 0 36 77 / 6 34 34  
Friesenstraße 6, 98693 Ilmenau

## Examens de dépistage

- invitation pour les examens de dépistage en attente pour les enfants âgés entre quatre semaines et six ans par le „centre de prévoyance pour enfants“ („Vorsorgezentrum für Kinder“)
- Examens médicaux pour le suivi après la naissance
- La participation aux examens est obligatoire, les raisons avancées pour la non-participation seront contrôlées par l'office de la jeunesse (Jugendamt)
- vous trouvez toutes les informations sur les vaccinations dans le calendrier de vaccinations sous [www.rki.de](http://www.rki.de)

## Avantages pécuniaires

### Allocation parentale

- est un soutien gouvernemental pour les parents qui veulent s'occuper eux-mêmes de leur(s) enfant(s) après la naissance pour un certain temps et sont donc inactifs (au chômage) ou à mi-temps pendant ce temps. Des parents qui ont été au chômage avant la naissance ont également droit à l'allocation parentale.
- doit être demandée par écrit
- ressortissant(s) des états européennes ou pays qui sont en contrat intergouvernemental ont, au même titres que les Allemands, droit à l'allocation parentale s'ils travaillent en Allemagne ou vivent en Allemagne.
- les personnes possédant une autorisation de séjour répondent aux exigences sans exception. Les personnes possédant un permis de séjour répondent aux exigences seulement si elle ou lui ont ou avaient la permission d'exercer une activité professionnelle en Allemagne. En effet, il y a différentes réglementations suivant les formes d'autorisation de séjours, entraînant une modulation des droits aux prestations parentales.
- N'hésitez pas à consulter votre prestataire de service (bureau de la sécurité sociale/ Sozialamt, agence pour l'emploi/ Jobcenter) ou votre bureau d'allocation parentales concernant les réglementations.



## Allocation familiale

- droit à l'allocation pour les enfants jusqu'à l'âge de 18.
- l'allocation familiale est versée mensuellement et compte:
  - pour le premier et deuxième enfant 192 €
  - pour le troisième enfant 198 €
  - pour chaque enfant supplémentaire 223 €
- ressortissant(s) des états européennes ou pays qui sont un contrat intergouvernementale ont, au même titre que les Allemands, droit à l'allocation familiale s'ils travaillent en Allemagne ou vivent en Allemagne.
- des personnes possédantes d'une autorisation de séjour répondent aux exigences sans exception.
- N'hésitez pas à consulter votre prestataire de service (bureau de la sécurité sociale/ Sozialamt, agence pour l'emploi/ Jobcenter) concernant les réglementations.

## Prestations pour l'éducation et la participation

- les parents qui reçoivent un allocation de chômage (ALG II), aide sociale, AsylbLG, l'allocation familiale ou l'allocation de logement, ont le droit de demander des „prestations pour l'éducation et la participation“ („Leistungen zur Bildung und Teilhabe“) pour leur(s) enfant(s) pour participer à la vie sociale et culturelle par exemple : cotisations pour des associations sportives et culturelles
- informations et consultation:
- pour les bénéficiaires d'allocation de chômage (ALG II) à l'agence pour l'emploi
- pour les bénéficiaires d'aide sociale, AsylbLG, l'allocation familiales ou l'allocation de logement au bureau de la sécurité sociale

### Jobcenter Ilm-Kreis/ Agence pour l'emploi

Bierweg 2  
99310 Arnstadt  
Tel.: 0 36 28/ 6 10 59 62  
Krankenhausstraße 12  
98693 Ilmenau  
Lundi - Vendredi 7:30-12:30  
Mardi 13:30-15:30  
Jeudi 13:30-18:00

**Sozialamt/  
Bureau de la sécurité sociale**  
Ritterstraße 14 99310 Arnstadt  
Tel.: 0 36 28/ 738 301  
Mardi 8:30-11:30 et 13:00-18:00  
Jeudi 8:30-11:30 et 13:00-14:30

## Garde d'enfants

### Garde d'enfants à partir de l'âge d'un an dans la crèche

- droit juridique à la garde d'enfants à partir de l'âge d'un an
- inclus l'encouragement linguistique, la garde d'enfants compétente
- jours d'ouverture : Lundi à Vendredi
- Vous recevez des informations directement à l'établissement ou à la mairie de votre ville
- Il faut inscrire votre enfant à temps à la crèche pour assurer une place !
- soutien financier possible pour des contributions des parents, argent pour le déjeuner

### Garde d'enfants à partir de l'âge d'un an dans un soin de jour (nourrice)

- autre forme de garde d'enfants
- surtout pour des enfants sous l'âge de deux ans
- médiation par l'office de la jeunesse
- soutien financier possible pour des contributions des parents, de l'argent pour le déjeuner

Garde d'enfants plus jeunes (<1 an) éventuellement possible.

## Inscription à l'école

- fréquentation scolaire obligatoire à partir de 6 ans
- inscription à l'école maternelle nécessaire!
- Avant la scolarisation a lieu un examen médical à l'autorité sanitaire (examen de l'entrée scolaire/ Schuleingangsuntersuchung)

Vous recevez toutes les informations ici :

**Personal- und Schulverwaltungsamt/  
Direction administrative**  
Office du personnel et de l'administration scolaire  
Ritterstraße 14  
99310 Arnstadt  
Tel.: 0 36 28/ 738 288